

Exodus 25

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And the LORD spake unto Moses, saying,

לֵאמֹר׃ מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּדֶבֶר ר
spake H1696 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 saying H559

2 Speak unto the children of Israel, that they bring me an offering: of every man that giveth it willingly with his heart ye shall take my offering.

תְּרוּמָתִי׃ לִי תִקַּח וְיִשְׂכָּא ל בְּנֵי י אֶל וַדְּבַר
Speak H1696 H413 unto the children H1121 of Israel H3478 that they bring H3947 H0 me an offering H8641

לִבּוֹ וַיִּדְּבֵנוּ אִשׁ ר אֶשְׁרֵנוּ כָּל יִמָּא ת
H853 H3605 of every man H376 H834 that giveth it willingly H5068 with his heart H3820

תְּרוּמָתִי׃ אֶת תִּקַּח ו
that they bring H3947 H853 me an offering H8641

3 And this is the offering which ye shall take of them; gold, and silver, and brass,

מֵאֲפֹם תִּקַּח וְאֶשְׁרֵה הַתְּרוּמָה וְזֹאת
H2063 And this is the offering H8641 H834 which ye shall take H3947 H853

וְנְחֹשֶׁת׃ וְכֶסֶף זָהָב
of them gold H2091 and silver H3701 and brass H5178

4 And blue, and purple, and scarlet, and fine linen, and goats' hair,

וְעִזִּים: וְשֵׁשׁ שָׁנִי וְתוֹלַעַת וְאַרְגָּמָן וְתֵכָה לָת
And blue H8504 and purple H713 and scarlet H8438 H8144 and fine linen H8336 and goats H5795

5 And rams' skins dyed red, and badgers' skins, and shittim wood,

וְעֵצֵי יִתְחַשׁ יַם וְעֹרֹת מְאֻדָּמִים אֵילִם וְעֹרֹת שְׂמֵרִים
skins H5785 And rams H352 dyed red H119 skins H5785 and badgers H8476 wood H6086

שִׁטִּים:
and shittim H7848

6 Oil for the light, spices for anointing oil, and for sweet incense,

וְלִקְטֹת רֵחַ הַמִּשְׁחָה לֶשׁ מֶן הַבְּשָׂמִים לִמָּאֹר לֶשׁ מֶן
Oil H8081 for the light H3974 spices H1314 Oil H8081 for anointing H4888 incense H7004

הַסָּמִים:
and for sweet H5561

7 Onyx stones, and stones to be set in the ephod, and in the breastplate.

וְלִחְשֹׁן: לְאַפֹּד מְלֵא יַם וְאַבְנֵי יִשְׁ הֵם וְאַבְנֵי יִם
and stones H68 Onyx H7718 and stones H68 to be set H4394 in the ephod H646 and in the breastplate H2833

8 And let them make me a sanctuary; that I may dwell among them.

בְּתוֹכָם: וְשָׁכַנְתִּי יִמְקֹדֶשׁ לִי וְעָשׂוּ
And let them make H6213 H0 me a sanctuary H4720 that I may dwell H7931 among H8432

9 According to all that I shew thee, after the pattern of the tabernacle, and the pattern of all the instruments thereof, even so shall ye make it.

אֶת	אֹתָנָה	מִרְאָה	אֲנִי	אֶשׂר	כָּל
H853	H853	H7200	H589	H834	H3605
According to all that I shew					
כָּל	יֵי	כָּל	תְּבִנֹת	יֵת	תְּבִנֹת
H3627	H3605	H8403	H853	H4908	H8403
of all the instruments					
and the pattern of the tabernacle					
and the pattern					
thereof even so shall ye make					
H6213					

10 And they shall make an ark of shittim wood: two cubits and a half shall be the length thereof, and a cubit and a half the breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof.

וְהָיָה	צִי	וְאַמָּה	הַ	שֵׁט יִם	עֵץ	י	אָרֹן	וְעָשׂוּ
H2677	H520	H520	H520	H7848	H6086	H727	H727	H6213
thereof and a cubit and a half								
of shittim wood								
an ark								
And they shall make								
וְהָיָה	צִי	וְאַמָּה	הַ	כְּחֹב	וְהָיָה	צִי	וְאַמָּה	הַ
H2677	H520	H520	H520	H7341	H2677	H520	H520	H520
thereof and a cubit and a half								
the breadth								
and a half								
thereof and a cubit								
shall be the length								
H753								
the height								
H6967								

11 And thou shalt overlay it with pure gold, within and without shalt thou overlay it, and shalt make upon it a crown of gold round about.

וְנָמַח	וְיָ	מִבֵּי	יֵת	טָהוֹר	וְרָ	זָהָב	בְּ	אֹתָו
H2351	H1004	H2889	H853	H2091	H2213	H2213	H2213	H6823
and without								
within								
it with pure								
gold								
And thou shalt overlay								
וְנָמַח	וְיָ	מִבֵּי	יֵת	טָהוֹר	וְרָ	זָהָב	בְּ	אֹתָו
H2351	H1004	H2889	H853	H2091	H2213	H2213	H2213	H6823
and without								
within								
it with pure								
gold								
And thou shalt overlay								
it and shalt make								
upon it a crown								
gold								
round about								
H5439								

12 And thou shalt cast four rings of gold for it, and put them in the four corners thereof; and two rings shall be in the one side of it, and two rings in the other side of it.

עַל וְנָתַתָּה זָהָב טַבַּעַת אַרְבַּע לָו וְנִצַּצְתָּהּ
 And thou shalt cast H0 four H702 rings H2885 of gold H2091 for it and put H5414 H5921

צִלְעָו עַל טַבַּעַת וּשְׁתֵּי פְּעֻמֹּת יוֹ אַרְבַּע ע
 four H702 corners H6471 of it and two H8147 rings H2885 H5921 side H6763

הַשְּׁנִית: צִלְעָו עַל טַבַּעַת וּשְׁתֵּי הָאֶחָת
 shall be in the one H259 of it and two H8147 rings H2885 H5921 side H6763 in the other H8145

13 And thou shalt make staves of shittim wood, and overlay them with gold.

אֹתָם וְצִפִּיתָ שֹׁטִים יָם עֵצִי בִדִּי וְעָשִׂיתָ
 And thou shalt make H6213 staves H905 wood H6086 of shittim H7848 and overlay H6823 H853

זָהָב:
 them with gold H2091

14 And thou shalt put the staves into the rings by the sides of the ark, that the ark may be borne with them.

צִלְעָתָה עַל בְּטַבַּעַת הַבַּדִּים אֶת וְהִבַּאתָ
 And thou shalt put H935 H853 the staves H905 into the rings H2885 H5921 by the sides H6763

בָּהֶם: הָאֶרֶץ אֶת לָשׁ אֶת הָאֶרֶץ
 of the ark H727 may be borne H5375 H853 of the ark H727 H0

15 The staves shall be in the rings of the ark: they shall not be taken from it.

יִסְרוּ לֹא הִבְדִּי יְהוָה וְהָאָרְן בְּטִבְעֹתָם
in the rings of the ark shall be The staves H3808 they shall not be taken H5493

מִמֶּנּוּ:
H4480

16 And thou shalt put into the ark the testimony which I shall give thee.

אֲשֶׁר הָעֵדֻת אֵת הָאָרְן אֶתְּ
And thou shalt put H5414 into the ark H727 the testimony H5715 H834

אֶתְּ אֵלַי:
And thou shalt put H5414 H413

17 And thou shalt make a mercy seat of pure gold: two cubits and a half shall be the length thereof, and a cubit and a half the breadth thereof.

וְיָצִי וְאָמַה טָהוֹר זָהָב וְעָשִׂיתָ
And thou shalt make H6213 a mercy seat H3727 gold H2091 of pure H2889 thereof and a cubit H520 and a half H2677

רֹחְבָּהּ: וְיָצִי וְאָמַה אָרְכָּהּ
shall be the length H753 thereof and a cubit H520 and a half H2677 the breadth H7341

18 And thou shalt make two cherubims of gold, of beaten work shalt thou make them, in the two ends of the mercy seat.

מִקְשָׁה זָהָב בְּכֶרֶב יִמְשְׁנֵי תַעֲשֶׂה
And thou shalt make H6213 them in the two H8147 cherubims H3742 of gold H2091 of beaten work H4749

הַכִּפֹּת: קֶצֶת וְיִמְשְׁנֵי אֶתְּ תַעֲשֶׂה
And thou shalt make H6213 H853 them in the two H8147 ends H7098 of the mercy seat H3727

19 And make one cherub on the one end, and the other cherub on the other end: even of the mercy seat shall ye make the cherubims on the two ends thereof.

הַכְרָב יִם מֵזֶה קְצוּתָיו: אֶחָד דַּ הַכְרָב יִם תַּעֲשֶׂה וְ
 And make cherub and the other end on the other cherub
 H6213 H3742 H259 H7098 H2088 H3742

אֶת תַּעֲשֶׂה וְ הַכַּפֹּרֶת מִן מֵזֶה הַ קְצוּתָיו: אֶחָד דַּ
 and the other end on the other even of the mercy seat And make
 H259 H7098 H2088 H4480 H3727 H6213 H853

קְצוּתָיו: שְׁנֵי י עַל הַכְרָב יִם
 end on the two cherub
 H7098 H8147 H5921 H3742

20 And the cherubims shall stretch forth their wings on high, covering the mercy seat with their wings, and their faces shall look one to another; toward the mercy seat shall the faces of the cherubims be.

סָכְכָה יִם לְמַ עֲלֶהּ בְּכַנְפֵיהֶם פָּרְשׁ י הַכְרָבִים: וְהִי וְ
 covering on high forth their wings shall stretch And the cherubims
 H5526 H4605 H3671 H6566 H3742 H1961

אֶחָד יוֹ אֶל אֶשׁ פְּנֵי י הַכַּפֹּרֶת עַל בְּכַנְפֵיהֶם
 to another shall look one and their faces the mercy seat forth their wings
 H251 H376 H6440 H3727 H5921 H3671

הַכְרָבִים: פְּנֵי י וְהִי וְ הַכַּפֹּרֶת אֶל
 And the cherubims and their faces H1961 H3742 H413 H3727

21 And thou shalt put the mercy seat above upon the ark; and in the ark thou shalt put the testimony that I shall give thee.

וְאַל מִלְמָ עֲלֶהָ הָ אֲרֹן עַל הַכִּפֹּת רֶת אֶת אֶת |
 And thou shalt put H5414 H853 the mercy seat H3727 H5921 and in the ark H727 above H4605 H413

אֶת | אֲשֶׁר הָ עֵדֹת אֶת אֶת | אֶת | הָ אֲרֹן
 and in the ark H727 And thou shalt put H5414 H853 the testimony H5715 H834 And thou shalt put H5414

אֵלַי:
 H413

22 And there I will meet with thee, and I will commune with thee from above the mercy seat, from between the two cherubims which are upon the ark of the testimony, of all things which I will give thee in commandment unto the children of Israel.

אֶתְּךָ וְדִבַּרְתִּי שָׁם לְךָ וְנִוְעַדְתִּי
 And there I will meet H3259 H0 H8033 with thee and I will commune H1696 H853

הַכֹּרֶב יִם שְׁנֵי מִבֵּין הַכִּפֹּת רֶת עַל
 which are upon H5921 with thee from above the mercy seat H3727 from between H996 the two H8147 cherubims H3742

אֲשֶׁר כָּל אֵת הָעֵדֹת אֲרֹן עַל אֲשֶׁר
 H834 which are upon H5921 the ark H727 of the testimony H5715 H853 H3605 H834

בְּנֵי אֵל אֹתְךָ אֲצִוֶּה
 of all things which I will give thee in commandment H6680 H853 H413 unto the children H1121

יִשְׂרָאֵל:
 of Israel H3478

23 Thou shalt also make a table of shittim wood: two cubits shall be the length thereof, and a cubit the breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof.

וְעָשִׂיתָ יָדָהּ שֵׁטִי יִם עֵצֵי שִׁטִּים וְעָמָה
 Thou shalt also make a table wood of shittim thereof and a cubit
 H6213 H7979 H6086 H7848 H520

קִמְתּוֹ: וְחֵצִי וְעָמָה הָ הָ כְחָב וְעָמָה הָ
 shall be the length thereof and a cubit the breadth thereof and a cubit and a half the height
 H753 H520 H7341 H520 H2677 H6967

24 And thou shalt overlay it with pure gold, and make thereto a crown of gold round about.

לָּו וְעָשִׂיתָ יָדָהּ טָהוֹר זָהָב אֶתָּה וְצִפִּיתָ
 And thou shalt overlay H853 gold it with pure and make H0
 H6823 H2091 H2889 H6213

סָבִיב: זָהָב בְּ יָדָהּ
 thereto a crown gold round about
 H2213 H2091 H5439

25 And thou shalt make unto it a border of an hand breadth round about, and thou shalt make a golden crown to the border thereof round about.

סָבִיב: טַפַּח לְמִסְגֶּרֶתָּ לָּו וְעָשִׂיתָ יָדָהּ
 And thou shalt make H0 to the border of an hand breadth round about
 H6213 H4526 H2948 H5439

סָבִיב: לְמִסְגֶּרֶתָּ זָהָב בְּ יָדָהּ וְעָשִׂיתָ יָדָהּ
 And thou shalt make crown a golden to the border round about
 H6213 H2213 H2091 H4526 H5439

26 And thou shalt make for it four rings of gold, and put the rings in the four corners that are on the four feet thereof.

אֶת וְנָתַתָּ זֶה בַּהֲטָבַעַת לְאַרְבַּע לֹו וַעֲשֵׂה יָתִי
 And thou shalt make H0 for it four H702 rings H2885 of gold H2091 and put H5414 H853

לְאַרְבַּע עֲאֶשׂ רַ הַפֵּאֵת לְאַרְבַּע עַ ל הַטָּבַעַת
 rings H2885 H5921 for it four H702 corners H6285 H834 for it four H702

בְּגָלְיוֹ:
 feet H7272

27 Over against the border shall the rings be for places of the staves to bear the table.

לְבַדֵּי יָם לְבֵת יָם הַטָּבַעַת תְּהִי יַן הַמָּסָג רֵת לְעִמַּת
 Over against H5980 the border H4526 H1961 shall the rings H2885 be for places H1004 of the staves H905

הַשְּׁלֵחָן: אֶת לֶשׂ אֵת
 to bear H5375 H853 the table H7979

28 And thou shalt make the staves of shittim wood, and overlay them with gold, that the table may be borne with them.

אֹתָם וְצִפִּיתָ שֵׁט יָם עֵצֵי הַבַּדִּים אֶת וַעֲשֵׂה יָתִי
 And thou shalt make H6213 H853 the staves H905 wood H6086 of shittim H7848 and overlay H6823 H853

הַשְּׁלֵחָן: אֶת בָּם וְנִשָּׂא זֶה ב
 them with gold H2091 may be borne H5375 H0 H853 that the table H7979

29 And thou shalt make the dishes thereof, and spoons thereof, and covers thereof, and bowls thereof, to cover withal: of pure gold shalt thou make them.

וּמִנְקִיֹת יוֹ וּקְשׁוּתָיו וְכַפֹּת יוֹ קְעֶרֶת יוֹ תַעֲשֶׂה הַ
 And thou shalt make the dishes thereof and spoons thereof and covers thereof and bowls thereof
 H6213 H7086 H3709 H7184 H4518

תַעֲשֶׂה הַ טָהוֹר זָהָב בְּהָאֵל וְאֵשׁ רַתְּעֶה לְכַסֹּת
 And thou shalt make of pure gold withal thereof to cover
 H834 H5258 H2004 H2091 H2889 H6213

אֹתָם:
 H853

30 And thou shalt set upon the table shewbread before me alway.

תָּמִיד: לִפְנֵי י' לִפְנֵי י' לֶחֶם הַשֻּׁלֵּחַ עַל וְנָתַתָּ
 And thou shalt set upon the table shewbread before me alway
 H5414 H5921 H7979 H3899 H6440 H6440 H8548

31 And thou shalt make a candlestick of pure gold: of beaten work shall the candlestick be made: his shaft, and his branches, his bowls, his knops, and his flowers,

מִקְשָׁה טָהוֹר זָהָב הַמְנוּכָה תַעֲשֶׂה הַ
 And thou shalt make a candlestick of pure gold of beaten work
 H6213 H4501 H2091 H2889 H4749

גְּבִיעֵי יָהּ וְקָנָהּ וְיָרֵכָהּ הַמְנוּכָה תַעֲשֶׂה הַ
 And thou shalt make his bowls and his branches and his shaft of beaten work
 H6213 H4501 H3409 H7070 H1375

יָהּ: מִמֶּנָּה וּפְתָחֵי יָהּ כַּפֹּתֶיךָ יָהּ
 his knops and his flowers
 H3730 H6525 H4480 H1961

32 And six branches shall come out of the sides of it; three branches of the candlestick out of the one side, and three branches of the candlestick out of the other side:

וּשְׁלֹשָׁה	קַיִן י	וּשְׁלֹשָׁה	מִצָּדָהּ	וְיֵצְאוּ ים	קַיִן י	וּשְׁשָׁה	ה
and three	branches	and three	branches	shall come	branches	And six	
H7969	H7070	H7969	H6654	H3318	H7070	H8337	
וּשְׁלֹשָׁה	קַיִן י	וּשְׁלֹשָׁה	הָאֶחָד ד	מִצָּדָהּ	ה	מִנְכָּה	ה
and three	branches	and three	out of the one	out of the sides		of the candlestick	
H7969	H7070	H7969	H259	H6654		H4501	
וּשְׁלֹשָׁה	קַיִן י	וּשְׁלֹשָׁה	הָאֶחָד ד	מִצָּדָהּ	ה	הַשְּׂנִי:	ה
and three	branches	and three	out of the one	out of the sides		out of the other	
H7969	H7070	H7969	H259	H6654		H8145	

33 Three bowls made like unto almonds, with a knop and a flower in one branch; and three bowls made like almonds in the other branch, with a knop and a flower: so in the six branches that come out of the candlestick.

כַּפֹּת ר	הָאֶחָד ד	הַקֵּנִי ים	מְשֻׁקָּד ים	גִּבְעָה ים	וּשְׁלֹשָׁה	ה
with a knop	in one	branch	made like almonds	bowls	Three	
H3730	H259	H7070	H8246	H1375	H7969	
כַּפֹּת ר	הָאֶחָד ד	הַקֵּנִי ים	מְשֻׁקָּד ים	גִּבְעָה ים	וּשְׁלֹשָׁה	ה
with a knop	in one	branch	made like almonds	bowls	Three	
H3730	H259	H7070	H8246	H1375	H7969	
מִן	הַיֵּצֵאוּ ים	הַקֵּנִי ים	לְשֵׁשֶׁת	כֵּן	וּפָ רַח	כַּפֹּת ר
that come	branch	branch	so in the six		and a flower	with a knop
H3318	H7070	H7070	H8337		H6525	H3730

הַמִּנְכָּה:

out of the candlestick

H4501

34 And in the candlestick shall be four bowls made like unto almonds, with their knops and their flowers.

כַּפֹּתֶיךָ יִהְיֶה מִשְׁקָדִים יִם גְּבַעַיִם אַרְבַּעַת וּבִמְנַחֵה
 And in the candlestick shall be four bowls made like unto almonds with their knops
 H4501 H702 H1375 H8246 H3730

וּפְרָחֶיהָ:
 and their flowers
 H6525

35 And there shall be a knop under two branches of the same, and a knop under two branches of the same, and a knop under two branches of the same, according to the six branches that proceed out of the candlestick.

מִמֶּנָּה הֵקֵנָה יִם שְׁנֵי תַחַת וְכַפֹּת ר
 And there shall be a knop under two branches
 H8478 H8147 H7070 H4480

מִמֶּנָּה הֵקֵנָה יִם שְׁנֵי תַחַת וְכַפֹּת ר
 And there shall be a knop under two branches
 H8478 H8147 H7070 H4480

מִמֶּנָּה הֵקֵנָה יִם שְׁנֵי תַחַת וְכַפֹּת ר
 And there shall be a knop under two branches
 H8478 H8147 H7070 H4480

הַמִּנְחָה: מִן הַיֵּצֵא יִם הֵקֵנָה יִם לְשֵׁשֶׁת
 of the same according to the six branches that proceed out of the candlestick
 H8337 H7070 H3318 H4480 H4501

36 Their knops and their branches shall be of the same: all it shall be one beaten work of pure gold.

מִקְשָׁה כָּל הַיְהִי מִמֶּנָּה וּקְנֹתָם כַּפֹּתֶיהֶם
 Their knops and their branches shall be of the same: all it shall be one beaten work
 H3730 H7070 H4480 H1961 H3605 H4749

טְהוֹר: זָהָב אֶחָד
 shall be of the same all it shall be one gold of pure
 H259 H2091 H2889

37 And thou shalt make the seven lamps thereof: and they shall light the lamps thereof, that they may give light over against it.

אֶת וְהִעֲלָה שִׁבְעָה הֵן רֶתֶת יְהוָה אֶת וְעָשָׂה יְהוָה
 And thou shalt make H853 lamps H5216 the seven H7651 thereof and they shall light H5927 H853
 לָמְפֹת פְּנֵיהֶם: עַל בֵּר עַל וְהָיוּ יְהוָה לָמְפֹת
 lamps H5216 thereof that they may give light H215 H5921 over against H5676 it H6440

38 And the tongs thereof, and the snuffdishes thereof, shall be of pure gold.

טְהוֹר: זָהָב וּמִחֲתָתֶיהָ יְהוָה וּמִלְקָתֶיהָ יְהוָה
 And the tongs H4457 thereof and the snuffdishes H4289 gold H2091 thereof shall be of pure H2889

39 Of a talent of pure gold shall he make it, with all these vessels.

כָּל אֵת אֶת הַיָּעֹשֶׂה הַטָּהוֹר זָהָב כֶּכֶל ר
 Of a talent H3603 gold H2091 of pure H2889 shall he make H6213 H853 H854 H3605
 הָאֵלֶּה: הַכֵּל יִם
 it with all these vessels H3627 H428

40 And look that thou make them after their pattern, which was shewed thee in the mount.

מִרְאֵה אֶת הָאֲשֶׁר בְּתַבְנִיתָם וְעָשָׂה הַמִּרְאֵה ה
 And look H7200 that thou make H6213 them after their pattern H8403 H834 H859 And look H7200
 בְּהָר: תִּבְקֹר
 thee in the mount H2022